



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. május 18.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. május 14.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. május 14-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldali 1. tétel) 368 millió euróval csökkentek egy eurórendszerbeli nemzeti központi bank általi 34,8 tonnás eladásnak (összhangban az aranyra vonatkozó 1999. szeptember 26-i központi banki megállapodással), valamint egy másik nemzeti központi bank aranyérme-vásárlásának eredményeként.

Ugyanazon a héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,2 milliárd euróval nőtt, 175 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír-állománya** (eszközoldal, 7. tétel) 0,7 milliárd euróval növekedett, 72,5 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,4 milliárd euróval nőtt, 440,1 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) összege 2,8 milliárd euróval csökkent, 37,5 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer által a hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelek (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 4,1 milliárd euróval csökkentek, 280,9 milliárd euróra. 2004. május 12-én, szerdán lejárt egy **irányadó refinanszírozó művelet** 211 milliárd euró értékben, és újabb kihelyezésre került sor, 207 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel) és a **betéti lehetőség** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevétele gyakorlatilag zéró volt (szemben az előző heti, mindkét műveletre vonatkozó 0,1 milliárd euróval).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerrel vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 0,1 milliárd euróval csökkent, 136,6 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és Sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. május 14.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. május 14.		Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		Források	Egyenleg 2004. május 14.		Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	
1 Aranykészletek és aranykövetelések		136 160		-368	1 Forgalomban lévő bankjegyek		440 134		377
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések					2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben				
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)		29 758		85	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékokat)		136 612		-131
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök		144 440		-897	2.2 Betéti lehetőség		43		-17
		174 198		-812	2.3 Lektótt betétek		0		0
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések		17 273		-112	2.4 Finomszabályozó repó műveletek		0		0
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések					2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek		5		1
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések		7 406		297		136 660		-147	
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések		0		0	3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek		301		0
		7 406		297	4 Kibocsátott adósságpapírok		1 054		0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére					5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek				
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek		206 998		-4 001	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek		37 464		-2 785
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek		75 001		0	5.2 Egyéb kötelezettségek		5 845		17
5.3 Finomszabályozó repó műveletek		0		0		43 309		-2 768	
5.4 Strukturális repó műveletek		0		0	6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek		8 090		-114
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás		1		-120	7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		299		-3
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek		0		-11	8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek				
		282 000		-4 132	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek		10 170		-1 071
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések		635		-447	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek		0		0
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok		72 482		650		10 170		-1 071	
8 Euróban denominált államadósság		42 554		-6	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése		5 924		0
9 Egyéb eszközök		109 338		762	10 Egyéb kötelezettségek		56 125		-444
					11 Átértékelési számlák		80 604		0
					12 Saját tőke		59 376		2
Eszközök összesen		842 046		-4 168	Források összesen		842 046		-4 168

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.